

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 66 (1969)  
**Heft:** 12

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# JOURNAL SUISSE D'APICULTURE

**SOMMAIRE :** *Société romande d'apiculture* : Avis administratifs ; Maladies des abeilles en octobre, Liebefeld. Une nouvelle page à tourner, G. Matthey. *Conseils aux débutants*, E. Bassin. *Documentation scientifique* : Sésia Apiformis, Réd. *Pratique ou technique apicole* : Quand nous occuperons-nous du module des cires gaufrées ? P. Zimmermann. *Echos de partout* : Le venin d'abeille au service des rhumatisans, tiré de « Santé » par G. Chassot. *Page de la femme* : Transvasement, G. Konrad. *Variétés* : La transhumance, du Bienenvater par la réd. L'ours et l'amateur de miel, tiré de l'Almanach de Berne et Vevey par G. Chassot. *Congrès de Munich* : Les précurseurs siciliens des apiculteurs modernes, Alber. *Bibliographie* : L'agenda apicole romand, réd. *Nécrologies* : Maurice Benon, Edmond Zulauff, Veuve Paul Cuche, Louis Voutaz. Comptes rendus, convocations. Table des matières 1969.

## TARIF DES ANNONCES ET ABONNEMENT

Les annonces coûtent:

PAGES DE COUVERTURE:  $\frac{1}{1}$  Fr. 110.-

PAGES INTÉRIEURES:  $\frac{1}{1}$  Fr. 100.-,  $\frac{3}{4}$  Fr. 85.-,  $\frac{1}{2}$  Fr. 60.-,  $\frac{1}{4}$  Fr. 30.-,  $\frac{1}{8}$  Fr. 15.-  
 $\frac{1}{16}$  Fr. 10.-. Ces prix s'entendent nets.

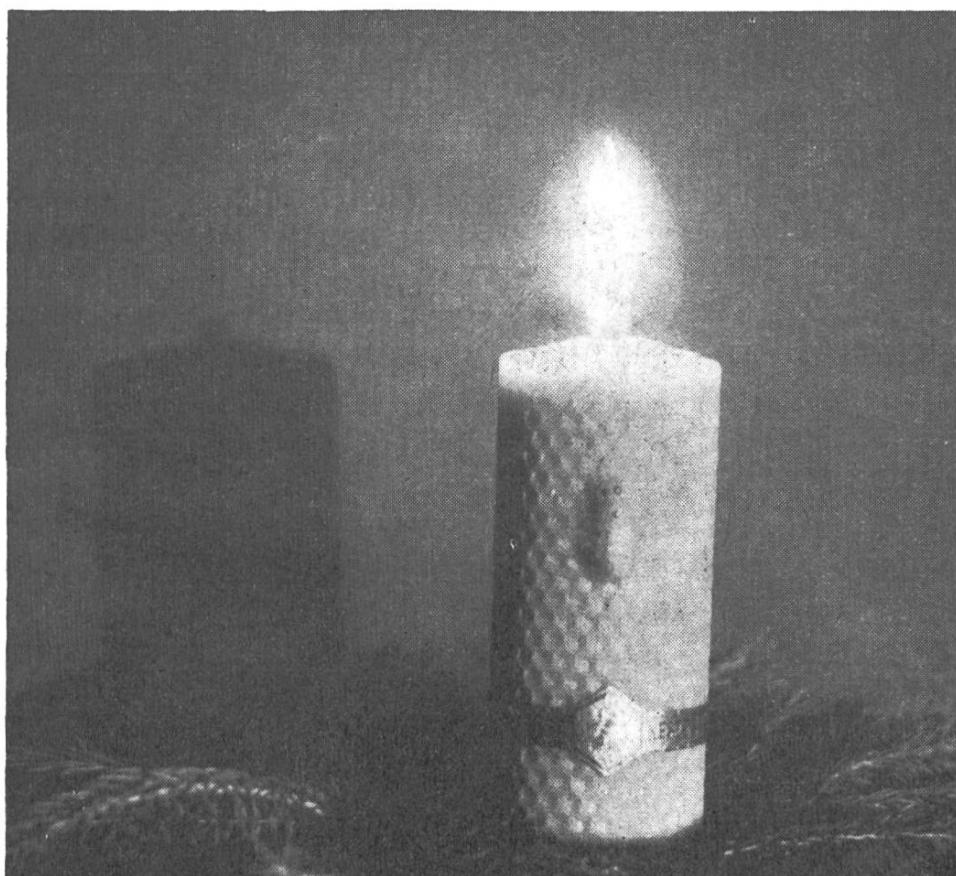
*Les annonces doivent parvenir à M. Marcel Mouche, Château 9, Moutier jusqu'au 16. Après cette date, la parution n'est plus garantie.*

Abonnement

Suisse: Fr. 8.50

Etranger: Fr. 9.-

Chèques postaux 10-1480



Lumière  
de  
Noël